

START DIRECTIONS:

I AM SPEAKING THROUGH A DEVICE THAT TRANSLATES SELECTED PHRASES INTO YOUR LANGUAGE. PLEASE RESPOND WITH HAND SIGNALS OR BY WRITING ANSWERS FOR ME. PLEASE NOD YOUR HEAD UP AND DOWN FOR YES AND SHAKE YOUR HEAD SIDE TO SIDE FOR NO.

SITUATION (GREETINGS)

HELLO

HOW ARE YOU?

THANK YOU.

YES.

NO.

DO YOU SPEAK ENGLISH?

PLEASE WRITE YOUR NAME.

WHAT IS YOUR TELEPHONE NUMBER?

WRITE DOWN THE NAME PEOPLE CALL YOU.

I AM OFFICER.(MY NAME)

GOODBYE.

WHICH NAME IS YOUR FAMILY NAME?

I WILL TRY

SITUATION (TRAFFIC STOP)

Turn off the engine

Hello. I am Officer...

The reason I stopped you is...

Your vehicle was exceeding the speed limit

Your vehicle went through a red light

Your vehicle went through a stop sign without stopping

Your vehicle made an illegal turn

Your license plate has expired

May I see your license. Please hand it to me.

May I see the vehicle registration?

Are you the vehicle owner?

Do you have insurance?

I am required to write you a citation.

Step out of the vehicle

Move over here

May I have permission to search your vehicle?

Wait here (Officer points where)

Please sign here. (point where) This isn't an admission of guilt – just that you received a citation

Court date is here (point to date and time) or you may mail in the fine

Please be careful as you pull back onto the road

Your vehicle will be towed (officer will write down address)

Will you allow someone else here with a license to drive your vehicle?

CUSTODY (alternative word?)

You are under arrest

Police. Open the door!

We have an arrest warrant for you

We have an search warrant for you

Face away from me slowly and put you hands here (touch where)

Take your hands slowly out so I can see them

Do you have any weapons or drugs on you? Point to where they are.

Spread your feet. Turn your toes outward. Feet wide apart.

Hands behind your back. Palms out.

I am taking you to see a judge.

Don't move. You won't be hurt.

Lie down face down. Don't move.

Stop resisting! You won't be hurt

You have the right to remain silent
Anything you say - can and will be used against you
You have a right to an attorney - if you cannot afford an attorney
One will be appointed for you at no cost. Do you understand these rights
As explained to you. Shake your head up and down for yes.

Miranda

SITUATION (FIELD INTERVIEW)

What is your name?

Let me see some identification.

Do you have any identification with your photo on it?

How old are you? Please write it here.

Please write your telephone number?

Do you know your home address? Write it here.

Where do your parents work?

Do you know their work telephone number?

Are you on probation or parole?

Write down your date of birth. Month, day and year.

Write down your social security number if you know it?

Did you come here by car?

Did you walk?

Have you been drinking? Shake your head up
and down for yes.

How many drinks? Hold up as many fingers as you have had drinks.

Stand here with your hands to your side. Follow the motion of my pen
or finger with your eyes. Do not move your head.

Stand here with your hands to your side. Place your left foot on the line.
Take nine steps, heel to toe, down this line.
Turn around. Take nine steps back, heel to toe.

Stand here with your hands to your side.
Do not start until I tell you to start.
Raise either foot about six inches (a hand width) off the ground.
Point your toe like this and look at your foot.
Start counting in your language until I tell you to stop.

You may begin.

Stop now.

Have you ever been a member of a gang? Shake your head up and down for yes. Side to side for no.

Do you have any tattoos? Where? Point to them.

That is a cool tattoo. May I see it?

NEED HELP?

Don't be afraid. I'm a police officer and I'm here to help you.

Are you lost? Can you show me, write down or say the address?

Do you need me to call a wrecker (a tow truck) for you?

Do you need a telephone?

Do you need a rest room?

Are you thirsty?

Are you cold?

I will draw you a map.

I will lead you there...follow me.

Do you need a doctor? Shake your head up and down for yes - side to side for no.

I think I understand.

Do you understand? Shake your head up and down if you do.

I don't know.

I don't understand.

Draw or write here.

SITUATION (DOMESTIC)

CALM DOWN!

WHO CALLED THE POLICE?

WHAT IS YOUR NAME?

DO YOU LIVE HERE?

LET'S TALK IN ANOTHER ROOM?

IS THIS PERSON YOUR HUSBANK?

I AM TAKING THIS PERSON TO JAIL.

DO YOU HAVE CHILDREN?

ARE THE CHILDREN IN DANGER?

DO YOU WISH TO STAY TEMPORARILY
IN A SHELTER FOR WOMEN?

IS THERE A RESTAINING ORDER ON THAT PERSON?

WHO HAS CUSTODY OF THE CHILDREN?

CAN I SEE A COPY OF THE RESTRAINING ORDER, OR CUSTODY ORDER?

DO YOU LIVE TOGETHER?

SITUATION (FOUND CHILD)

WHAT IS YOUR NAME?

HOW OLD ARE YOU?

PLEASE WRITE YOUR TELEPHONE NUMBER?

DO YOU KNOW YOUR HOME ADDRESS?

ARE YOU HURT? SHOW ME.

DID A STRANGER BRING YOU HERE?

WHERE DO YOU PARENTS WORK?

DO YOU KNOW THEIR WORK TELEPHONE NUMBER?

WHAT IS YOUR FATHER'S NAME.

WHAT IS YOUR MOTHER'S NAME.

(CROWD CONTROL)

WHAT ARE DOING IS AGAINST THE LAW.

KEEP MOVING.

FAILURE TO DISPERSE WILL RESULT IN YOUR ARREST.

STAY BEHIND THE BARRICADES.

FAILURE TO LEAVE IMMEDIATELY WILL RESULT IN OUR USE OF TEAR GAS.

WHO IS THE LEADER OF YOUR GROUP?

(INTERVIEW VICTIM)

WHO IS THE VICTIM?

WHEN DID IT HAPPEN?

WRITE YOUR NAME, ADDRESS AND PHONE NUMBER.

DO YOU KNOW THE SUSPECT OR WHERE HE LIVES?

WHICH WAY DID THE SUSPECT FLEE?

IS THE SUSPECT A MAN OR A WOMAN?

USE YOUR HAND TO SHOW ME HOW TALL THE SUSPECT IS.

IS THE SUSPECT LATINO?

IS THE SUSPECT WHITE?

IS THE SUSPECT BLACK?

IS THE SUSPECT ASIAN?

WHAT COLOR SHIRT WAS THE SUSPECT WEARING?

WHAT COLOR JACKET WAS THE SUSPECT WEARING?

WAS THERE MORE THAN ONE SUSPECT?

DID THE SUSPECT LEAVE ON FOOT OR IN A VEHICLE?

WHAT COLOR IS THE VEHICLE?

DO YOU KNOW THE LICENSE NUMBER? IF SO, WRITE IT HERE.

DID THE SUSPECT HAVE A WEAPON?

SITUATION (MEDICAL)

DO YOU HAVE PAIN?

WHERE DOES IT HURT?

ARE YOU HAVING CHEST PAIN?

ARE YOU HAVING DIFFICULTY BREATHING?

ARE YOU DIABETIC?

ARE YOU PREGNANT?

SHOW ME WHAT CAUSED THE INJURY?

PLEASE SIT DOWN.

I NEED FOR YOU TO LAY DOWN NOW.

WRITE DOWN THE NAMES AND PHONE NUMBERS OF YOU DOCTORS.

WRITE DOWN ANY MEDICAL CONDITIONS YOU HAVE.

THE AMBULANCE IS COMING.

PLEASE DO NOT MOVE.

SITUATION (LOST CHILD)

WHAT IS CHILD NAME?

WRITE IT FOR ME?

IS THE PERSON A MAN?

IS THE CHILD A BOY? SHAKE YOUR HEAD
UP AND DOWN FOR YES. SIDE to SIDE FOR NO.

HOW OLD IS THE CHILD?

WHEN WAS THE PERSON LAST SEEN?

WHERE WAS THE PERSON LAST SEEN?

DID THE CHILD COME HOME FROM SCHOOL?

DOES THE CHILD WALK TO SCHOOL?

SHOW ME HOW TALL THE CHILD IS.

DO YOU HAVE A PHOTO?

CAN I SEARCH YOUR HOUSE FOR THE CHILD?

DOES THE LOST PERSON HAVE A MEDICAL PROBLEM?

HAVE YOU CHECKED WITH RELATIVES?

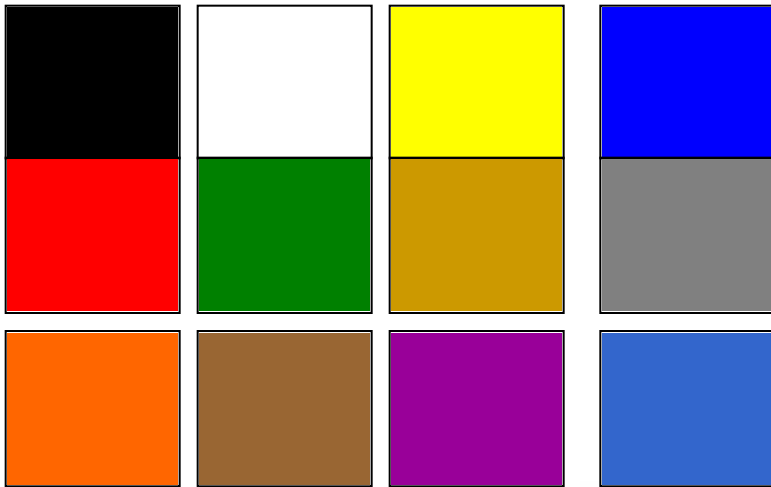
EPILEPSY?

ALZHEIMER'S DISEASE?

SENILITY?

WHO SAW THE CHILD LAST?

WHO SAW THE PERSON LAST?



YES

SI

سیدھے/سیدھے طور پر

OUI

是

ใช่

はい

Да

예

بله

Ja

Tak

Da

Ano

Sim

NO

NO

سیدھے/نہ، انہ

NON

不是

ไม่ใช่/ไม่เอา

いいえ

Нет

아닙니다

نه

Nein

Nie

Ne

Nie

Nao